



1. Aserejé
2. Kusha las playas
3. Un de vez en cuando
4. Lanzame los trastos, baby
5. Sevillanas pink
6. Aserejé (hippy)
7. Krapuleo
8. Me persigue un chulo
9. Tengo un novio Tántrico
10. Aserejé (karaoke)

España, 2002

Las Ketchup son un grupo musical que está compuesto por cuatro hermanas de apellido Muñoz. Su canción *Aserejé* fue un éxito mundial vendiendo casi 7 millones de singles; fusiona el flamenco y el europop y se convirtió en la canción del verano tras alcanzar el número uno en las listas de muchos países, entre los que se incluyen España, Reino Unido, Bulgaria, Italia, Francia, Finlandia, Suecia, Noruega, Bélgica, Países Bajos, Portugal, Suiza, Alemania, Rumania, Argentina, Perú, Cuba, Uruguay, Colombia, Venezuela, México, Brasil, Chile, Bolivia, República Dominicana, Ecuador, Paraguay, Puerto Rico El Salvador Panamá y Costa Rica.

La canción, que recibió el nombre de "The Ketchup Song" en los países de habla no hispana, estaba acompañada de una coreografía característica, y la letra<sup>1</sup> recordaba en su estribillo<sup>2</sup> a los primeros versos de la canción *Rapper's Delight* de Sugarhill Gang, similitud evidente que el compositor de *Aserejé*, Queco, recreó de forma original realizando una parodia de la anterior. Durante aquella etapa, en el grupo sólo aparecían tres de las componentes – Lola, Pilar y Lucía –, ya que la cuarta<sup>3</sup>, Rocío, estaba embarazada. En el 2006 el grupo al completo se presentó al Festival de Eurovisión, con el sencillo de *Un Blodymary*, dónde consiguieron<sup>4</sup> un puesto 21º con tan sólo 18 puntos (12 puntos de Andorra y 6 puntos de Albania).

Letras de Sugarhill Gang - *Rappers Delight* :

I said, a hip hop the hippie the hippie  
 To the hip hip hop, a you don't stop  
 The rock it to the bang, bang boogie  
 Say up jumped the boogie

www.dilealsol.es (©2014 F. TARIN) \*

## LAS KETCHUP

### *Hijas del tomate*

Flamenco-pop

#### ASEREJÉ

Mira lo que se avecina  
 a la vuelta de la esquina  
 viene diego rumbando  
 con la luna en las pupilas  
 y su traje agua marina  
 van restos de contrabando  
 y donde más no cabe un alma  
 allí mete a darse caña  
 poseído por el ritmo ragatanga  
 y el dj que lo conoce toca el himno de las 12  
 para diego la canción más deseada  
 y la baila!!!  
 y la goza!!  
 y la cantaaaaaaaa!!!

Aserejé ja de je  
 de jebe tú de jebere  
 seibiunouva majavi  
 an de bugui an de güididípi  
 Aserejé ja de je  
 de jebe tu de jebere  
 seibiunouva majavi  
 an de bugui an de güididípi  
 Aserejé ja de je  
 de jebe tu de jebere  
 seibiunouva majavi  
 an de bugui an de güididípi

No es cosa de brujería  
 que lo encuentre to' los días  
 por donde voy caminando  
 diego tiene chulería y ese punto de alegría  
 raffafari afrogitano  
 y donde más no cabe un alma  
 allí se mete a darse caña  
 poseído por el ritmo ragatanga  
 y el dj que lo conoce toca el himno de las 12  
 para diego la canción más deseada  
 y la baila!!!  
 y la goza!!  
 y la cantaaaaaaaa!!!

<sup>1</sup> la letra : *les paroles*

<sup>2</sup> el estribillo : *le refrain*

<sup>3</sup> cuarto : *quatrième*

<sup>4</sup> conseguir : *atteindre*